

<http://dx.doi.org/10.4314/gjl.v7i2.1>

ON NOMINALIZING THE SERIAL VERB IN MABIA LANGUAGES

Adams Bodomo
Hasiyatu Abubakari
Dewei Che

Abstract

Verb serialization and nominalization are two prominent phenomena in descriptive and theoretical syntax. This paper raises a number of issues that result from the interaction between these two widely attested phenomena in the literature: nominalization (e.g. Chomsky 1970, Roeper 1993, Alexiadou 2011, Lieber 2016) and verb serialization (e.g. Foley and Olson 1985, Baker 1989, Bodomo 1993, Lord 1993, Collins 1997, Stewart 2001, Foley 2010, Haspelmath 2016). Based on data from Dagaare and Kusaal, two Mabia languages of West Africa, this paper analyses a serial verb construction which is a type of complex predicate construction in which all the verbs in a series are nominalized, with only one of the verbs carrying the nominalization affix (Bodomo and Oostendorp 1993, Bodomo 2004, Hiraiwa, Bodomo 2008, and Abubakari 2011). Such a rare complex predicate construction is then the basis for renewed questions about the nature of complex predicatehood, diathetic syntactic alternations, and lexical categorial differences involving nouns and verbs across languages. The paper proposes a syntactic representation of these nominalized serial verbal predicates in which the verbal predicates are basically interpreted as VPs headed by a nomP functional projection. Semantically, we propose that nominalized serial verbs, like their purely verbal counterparts, express a complex event. It is thus concluded that while verbal and nominal predicates obtain from the same minimal constructs, the difference between pure serial verbs and nominalized serial verbs is due to the fact that a semantic feature, [+nom], parallel to the syntactic functional projection, nomP, imposes nominal features on the whole complex. This analysis is extended to complex verbal constructions in English.

Keywords: Syntax, lexical semantics, complex verbal constructions, nominalization, serial verb constructions, Dagaare, Kusaal, English.

1. Introduction¹

This paper analyses a type of complex predicate construction in Dagaare and Kusaal (two members of the Mabia branch of the Niger-Congo language family, spoken in West Africa by about five million people) involving not only verb phrase (VP) phenomena but also noun phrase (NP) phenomena. Specifically, this concerns the nominalization of serial verbal predicates. We term this nominalized serial verbal predicates or even serial verb nominalization (SVN) (Bodomo and Oostendorp 1993). The construction in (1b) which is an example from Dagaare, serves as a first example of the phenomenon. As can be seen, the last of the verbs in the SVC in (1a), *dí* ‘eat’ is nominalized and the object NP *à tàńgmà* ‘the shea fruits’ is preposed.

- (1) a. *déré nà zó gàà dí lá á tàńgmà*
 Dery FUT run go eat FOC DEF shea fruit.PL
 ‘Dery will go and eat the shea fruits (by running)’
- b. *à tàńgmà zó gàà díí-ú*
 DEF shea fruit.PL run go eat-NOM
 ‘The run go eating of the shea fruits’ i.e.
 Running there in order to eat the shea fruits

In Kusaal, on the other hand, a prefix *à-* is introduced before V_1 which scopes over the entire complex structure by nominalizing all the verbs as illustrated in (2b).

- (2) a. *Bá dàà zĩ kīŋ dī tá'ámá*
 3PL PAST ran go eat shea fruits
 ‘They run and went and ate shea fruits.’
- b. *à-zĩ-kīŋ-dī-tá'ámá*
 NOM-ran-go-eat-shea fruit
 ‘the act of running to go and eat shea fruit/running in order to go and eat shea fruits’

The non-trivial effect of these syntactic alternations is that the whole verbal construction is now a nominalized construction. The consequence of this alternation is that the original SVC, headed by a VP, is now headed by an NP or a determiner phrase (DP). The

¹The following are among abbreviations that have been used throughout the paper for interlinear translations. Other abbreviations not listed here have been explained in situ:

1.SG. = First person singular pronoun; 3.SG = Third person singular pronoun; COMP = Complementizer; DEF = Definite article; DEM = Demonstrative item; DET = Determiner; FOC = Focus; FUT = Future tense marker; IMP = Imperfective aspect; INTENS = Intensifier; LOC = Locative marker; NEG = Negative marker; NOM = Nominative case marker; OBJ = Object; PAST = Past tense marker; PERF = Perfective aspect; PL = Plural; SG = Singular; SUBJ = Subject.

- b. *áyúó bié gán-è é lá gán-vílàà yágà*
 Ayuo child book-SG be FOC book-good INTENS
 'Ayuo's child's book is a very good one.'
- (6) a. *ń sà dī'ē Àdúk bííg gbán* Kusaal
 1SG PAST take Aduk child book
 'I took Aduk's child book.'
- b. *Àdúk bííg gbán lá àn gbán-súm hálé*
 Aduk child book DEF COP book-good INTENS
 'Aduk's child boom is a good one.'

As can be seen in (3-4), the grammatical categories, number and definiteness are overtly marked and distinguished within the Dagaare and Kusaal noun phrases. The noun, *gáne* (Dagaare) and *gbán* (Kusaal) 'book' alternates between a singular and a plural form. Also, the definite form of this same noun is preceded by the definite marker, *á* in Dagaare while same is followed by the definite marker *lá* in Kusaal. However, the indefinite form does not have any such items marking it.

Case and gender, on the other hand, do not have overt markings within the Dagaare and Kusaal lexical noun phrases. This is illustrated in (5-6), where there is no morphological difference in the nominative/subjective and accusative/objective occurrences of the noun phrase, *Áyúó bié gáne* ('Ayuo's child's book' and *Àdúk bííg gbán* 'Aduk's child book in Dagaare and Kusaal respectively. Gender, as mentioned, is not also overtly marked, as there is no morphological difference between the nominative and genitive uses of the first person pronoun, *ń*, in both languages. Earlier studies of the nominal phrase in Dagaare, Kusaal and other related languages give us more substantial facts for understanding the nature of noun phrases and nominalization in Dagaare and Kusaal.

2.1. Earlier Studies

Earlier studies of the Dagaare noun phrase include Angkaaraba (1980), Bodomo (1993), Bodomo and Oostendorp (1993) and Bendor-Samuel (1971). The latter is a study of general Mabia NP, Mabia being the group of languages Dagaare and other Mabia languages belong to. Previous studies of NP/DP in Kusaal include Abubakari 2011; 2018)

a) Angkaaraba (1980)

Whereas Bendor-Samuel (1971) claims a very simple NP structure for Mabia languages, including Dagaare, for example suggesting that only one adjective could follow a head noun, the much richer possible structure of Dagaare NPs was clearly laid out in Angkaaraba (1980). The diagram below shows the complexity of the Dagaare noun phrase, according to Angkaaraba (1980):

(7)

6	4	2	0	1	2				3
					.2	.4	.6	.8	
Art	np	nm	NH	(pl)	Adj	Adj	Adj	Adj	(pl)

4	6	7	8		10
			.2	.4	
Q	D	(pl)	int	int	loc

Key: Art - Article; np - nominal phrase; nm- noun modifier; NH; Noun Head; pl - plural; Adj - Adjective; Q - Quantifier; D - Demonstrative; int - intensifier; loc - locative. Even numbers show slots where major constituents of the nominal phrase occur, while odd numbers indicate affixes of the preceding item.

According to the diagram, the head noun can be followed by adjectives, quantifiers, demonstratives, intensifiers, and locative markers. On the other hand, it can be preceded by modifiers, another noun phrase, and articles. Indeed, contrary to Bendor-Samuel (1971) which claims that Mabia languages never exhibit a string of adjectives after the head noun, this actually happens in Dagaare according to Angkaaraba (1980). The following construction illustrates this and all the other structures in the diagram:

(8) *à* *ń* *bíé* *ngá* *sùkúúlí* *gán* *bíl* *zí* *wóg* *sòn-né*
 DEF my child this school book small red long good-PL

átà *ámà* *záá* *pàà* *póó'*
 three these all INTENS LOC

‘Among all these three small red long good school books of this my child’
 ‘Gán’ is the head noun. It is followed by as many as four adjectives.

b) Bodomo (1993)

This study builds on Angkaaraba (1980). While Angkaaraba (1980) sets only a maximum of four adjectives to follow the head, we can have more than that, as shown below.

- (9) à gán bíl zí wóg bàà sòn-né ná
 DEF book small red long slender good-PL those
 ‘Those small, red, long, slender, good books’

c) Abubakari (2018)

This work observes that a series of adjectives can follow the head noun in a flexible order in Kusaal. Aside nationality which must precede the head noun, colour, shape, size, and quality can be reordered in a series of adjectival stacking in the language. Number can either be marked on the last adjective in the series or on all the adjectives in the series but not on only the first or any medial adjective.

- (10) *gbáná* *àtá'* *títá'dá sábilá* *vénlá* *lá*
 book-PL three big-PL black-PL nice-PL DEF
 ‘The three beautiful black books’

In effect, the argument about whether strings of adjectives can or can never follow a noun head in Mabia is partly also an argument about whether we consider nouns and adjectives to form one or more than one word. This issue may be clarified when we look at the following data in (11) from Dagaare, (12) from Mampruli and (13) from Kusaal respectively.

- (11) a. *yíri* ‘house’
 yíé ‘houses’
 zée ‘red’
 kpóng ‘big’

but

- b. *yí-zée*
 house-red
 ‘red house’

 yí-zée -ré
 house-red-PL
 ‘red houses’

yí-zé-kpóńg
house-red-big
'red big house'

yí-zé-kpón-ní
house-red-big-PL
'red big houses'

Mampruli

- (12) a. *gbangngu* 'book'
bila 'small'
gyia 'red'

but

- b. *gbang-bili-gyea*
book-small-red
'small red book'

gbang-bili-gyee-se
book-small-red-PL
'small red books'

Kusaal

- (13) a. *búúg* 'goat'
búús 'goats'
bíl 'small'
bílá 'small-PL'
zén 'óǵ 'red'
zén 'éd 'red-PL'

- b. *bú-bíl-zén 'óǵ*
goat-small-red
'small red goat'

bú-bíl-zén 'éd
goat-small-red-PL
'small red goats'

In all three languages, as can be seen from the data, only the root form of the noun, thus the part without any inflectional suffix, is available when the noun takes on one or more adjectives.

Indeed, adjectives also lose part of their endings when they combine with a following adjective in which instance the noun and adjective(s) can be seen as forming one word. This observation is supported by the fact that the plural of the whole complex appears at the end of the last adjective in Dagaare while it may appear on all the series or only on the last adjective in Kusaal.

Looking at these constructions in Dagaare, Mampruli and Kusaal as single words would probably be the only way to defend the claim made by Bendor-Samuel (1971) that a noun (word) is never followed by a string of adjectives (as separate words) in Mabia. Even then the data do not dispute the fact that a noun or its stem is followed by adjectives or adjectival stems. This therefore shows that the data from these languages confirm the fact that the structure of the nominal phrase in Mabia is much more complex than observed by earlier works.

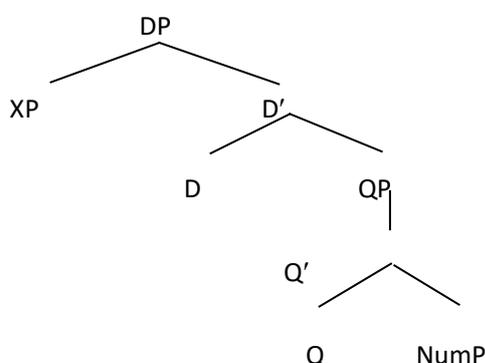
d) Bodomo and Oostendorp (1993)

This study even went further to show more complexities of the nominal phrase in terms of processes such as serial verb nominalization. Besides the descriptive advances, the study gave a formalization of the nominal phrase structure within the DP hypothesis of the GB grammatical framework.

The noun phrase has traditionally been described as that part of the sentence headed by the noun or pronoun. However, there are analyses within the linguistic literature (e.g. Hellan 1986, Abney 1987) that have challenged this conventional wisdom, arguing that the noun phrase is headed by the determiner, in which case then one would talk of the Determiner Phrase (DP). In this work we do not undertake an evaluation of which of the two approaches are better suited for nominal phrase formalization; we simply attempt to show how the DP approach can represent SVN's.

Abney (1987) argues that the determiner within the noun phrase should be analyzed as a functional head like other functional or non-lexical items such as INFL and COMP. In the same way that we have IP and CP in many languages of the world it is rational to have a DP cross-linguistically, according to this hypothesis. The DP is assumed to contain elements like determiners and demonstratives, and quantifiers. Quantifier phrase (QP) contains elements like numerals and other quantifier heads or phrases, as shown in (14).

(14)

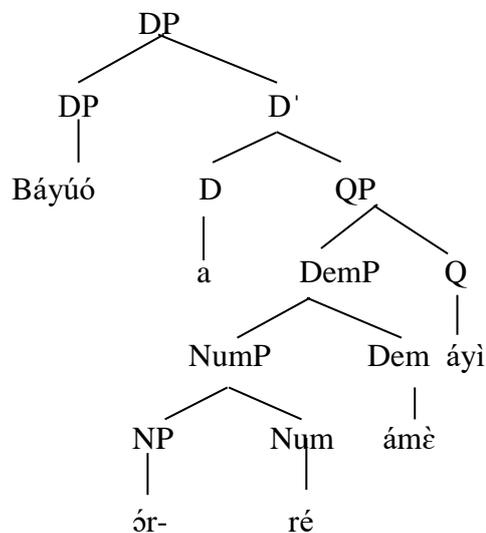


Now look at the Dagaare DPs in (15):

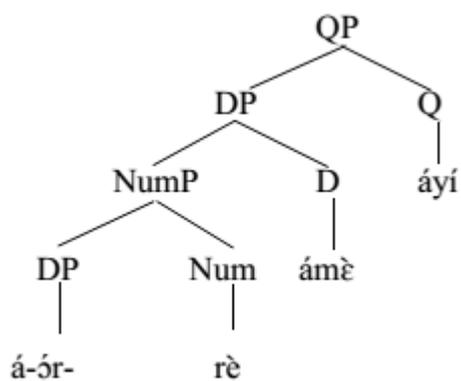
- (15) a. *à* *ór-rè* *ámè* *áyì*
 DEF berry-PL DEM.PL two
 ‘These two berries’
- b. *báyúó gán bìl- zì- wóg- bààl- sòn-né áyì*
 Bayuo book small red long slender good-PL two
 ‘Bayuo's two small, red, long, slender, good books.’

Apart from the determiner, *á*, and possessive phrases, all elements in these phrases follow the head noun. Tentatively, we may conclude that this means that, except for DP, all projections in the Dagaare nominal phrase are head final. We thus get the structures in (16b) and (16c) for (15a) and (15b) respectively (some of the irrelevant intermediary structure is omitted):

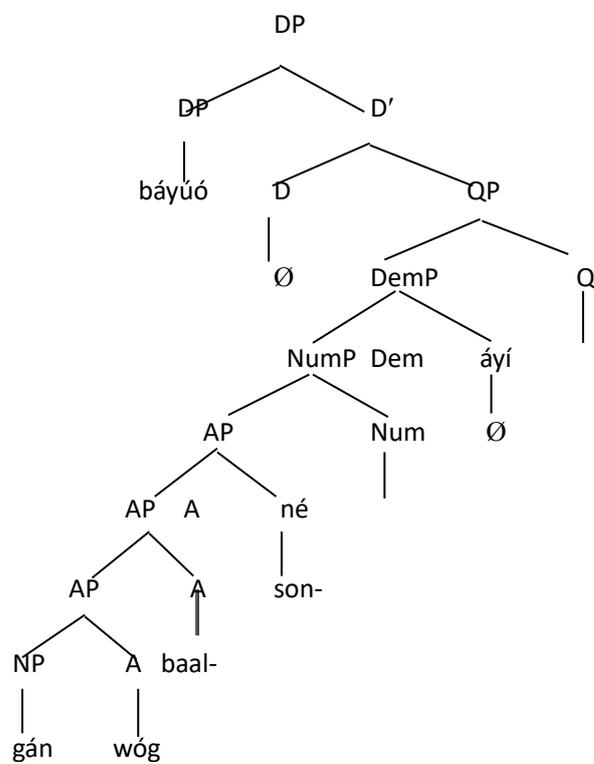
(16) a.



b.



c.



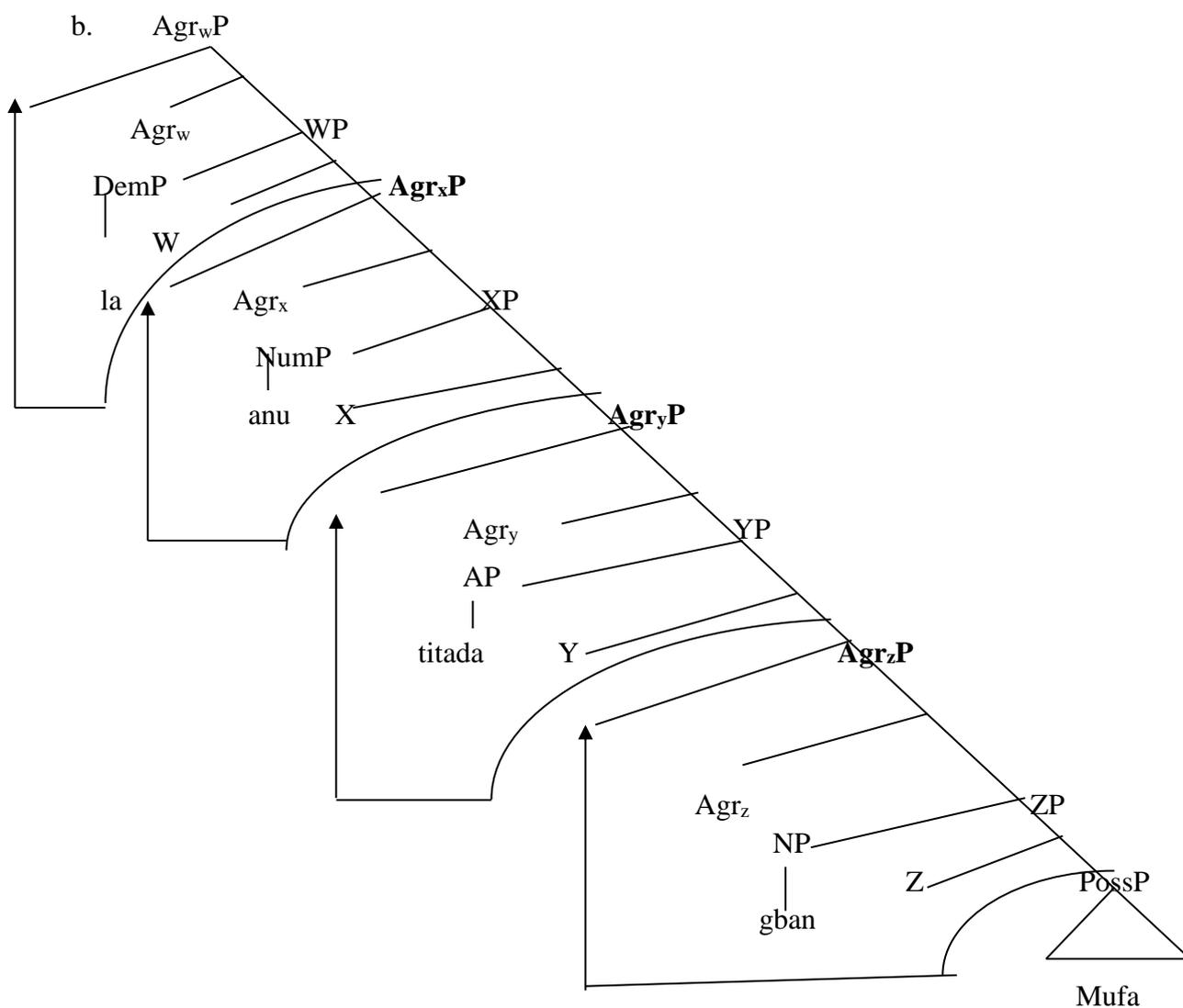
Contrary to what we claimed above, the demonstratives and determiners have been given their own projections here. This is not a matter of necessity. We could also assume a structure as in (16c). In this structure all nominal functional projections are right-headed. The determiner *à* behaves as a clitic, coindexed with D^0 .²

e) Abubakari (2011): The Derivation of the DP in Kusaal

Abubakari (2011:12) shows that the DP in Kusaal is strictly head final on the surface: (Poss) N Adj Num Dem (Q). It is only the quantifier that occurs after the demonstrative or determiner as the case may be. Within the NP, the head noun, apart from cases involving the possessor, is the initial element with all modifiers occurring as postnominal elements. The postnominal elements in Kusaal correspond to one of the orders allowed by Greenberg's (1963) Universal 20. It will be assumed following the work of Cinque (2005:318) that the word order of the DP in this language is derived by movement of the NP. The NP is assumed to undergo successive movement to the specifier position of its dominating node and pied-piping the entire category that dominates it to the next Spec. This continues successively until the desired order is derived. The structure below is used as an illustration following Cinque (2005:318).

- (17) a. *Múfá gbáná títá'dá ànú lá*
 Mufa book-PL big-PL five DEF
 'Mufa's five big books'

² Regarding the representation of A's as heads in (16b), our attention has been drawn to the idea that in most DP analyses As are represented as complements and not as heads. We will like to believe, however, that the Dagaare data seem to justify the representation of As as heads. In any case, some studies treat adjectives as heads [of AGR] in a French construction like: *La fille intelligente* 'The intelligent girl.'



PossP 'Mufa' moves to Spec Agr_zP to derive 'Mufa gban'. Agr_zP moves to Spec Agr_yP to derive 'Mufa gban titada'. The entire Agr_yP 'Mufa gban titada' also moves to Spec Agr_xP to form 'Mufa gban titada anu'. Then Agr_xP also moves to Spec Agr_wP deriving the order 'Mufa gban titada anu la' "Mufa's five big books". This derivation corresponds to the order Poss N A Num Dem.

Having now given a survey of earlier treatments of the Dagaare and the Kusaal nominal phrases and a short representation of this in the DP framework, we shall in the next subsection state the facts of nominalization in both languages.

2.2. Nominalization in Dagaare and Kusaal

Nominalization is a process which involves the formation of nouns from verbs and adjectives. The following table shows how a number of verbs and adjectives are nominalized in Dagaare and Kusaal:

(18)	a.	Verb	Nominalized item	Dagaare
		zó ‘run’	zóóú/zóóbú ‘the act of running’	
		wá ‘come’	wááó/ wáábó ‘the act of coming, arrival’	
		tó ‘touch’	tóóó/tóóbó ‘the act of touching’	
		ngmé ‘beat’	ngméébó/ngméébó ‘beating’	
		zée ‘swoop’	zéeó/zéeóbó ‘the act of swooping’	
		gbé ‘grind roughly’	gbíébú ‘grinding roughly’	
		gàà ‘go’	gààó/gààóbó ‘going/departure’	
		sóó ‘darken’	sóóó/sóóbó ‘darkening’	
	b.	Verb	Nominalized item	Kusaal
		kūā ‘farm, weed’	kúób ‘the act of farming/weeding’	
		kūā'ān ‘brew’	kúan'áb ‘the act of brewing’	
		nwē'ε ‘beat’	nwé'éb ‘the act of beating’	
		kūōs ‘sell’	kúósím ‘trading/ items for sale’	
		nū (kuom) ‘drink (water)’	kuomnuudim ‘the act of drinking water’	
		đi-pú'á ‘marry (woman)’	pú'á-điré ‘act of getting married (by a man)’	

Nominalization rule:

The following are examples of morpho-phonological derivational (i.e. word class changing) rules in Dagaare and Kusaal. These rules operate on a word to form another which belongs to a different word class (specifically the rules change verb forms to nominal forms):

(19) Verb + V(C)U —————> Noun

(A V (standing for any vowel) may be lengthened or diphtongised; if the vowel of verb is already long or diphtongised, no further lengthening or diphtongization is required; U (standing for high, back vowel) is unspecified for Advanced Tongue Root (ATR): it takes the ATR of source word)

(20) a.	Adjective	Nominalized item		Dagaare
	fáá	‘bad’	fààlòng	‘bad deed, evil’
	vèlàà	‘good’	vèlòng	‘goodness, beauty’
	pèlàá	‘while’	pèlòng	‘whiteness’
	kpòng	‘big’	kpónnúng	‘bigness, seniority’
	wógi	‘long, tall’	wógrúng	‘length, height’
	sógláá	‘black, dark’	sòglòng	‘blackness, darkness’
	ngmàà	‘short’	ngmààlòng	‘shortness’

b. Adjective + LUN —————> Noun

(L is meant to be any liquid but note that if the adjective ends in a nasal the derivation involves a nasal gemination rather than L. Again, U is unspecified for ATR: it takes the ATR of vocalic items in the source word.)

(21) a.	Adjective	Nominalized item		Kusaal
	-píél	‘white’	píélím	‘whiteness’
	-píl-píl	‘bright/clean’	pílím	‘brightness’
	-gólá	‘high’	gól	‘height’
	-wá’ám	‘long/tall’	wá’álím	‘height’
	póód	‘small (quantity)’	póódím	‘smallness’
	búk	‘weak/tired’	búgúsúm	‘weakness’
	-súŋ	‘good’	sú’úm	‘goodness’
	géénm	‘mad’	géénmis	‘madness’
	gèn	‘tired/weak’	gèélís	‘weakness’
	-tòóg	‘bitter’	tòóg	‘bitterness’
	-túúlóg	‘hot’	túúlóg	‘heat’

b. Adjective + Vm/s, or Adjective + Ø —————> Noun

The adjective usually takes a suffix which is often in the form of a vowel plus the nasal /m/ or the consonant /s/. There are instances where the root form, thus the adjective, still serves as the nominal form.

With these data and rules showing how verbs and adjectives are nominalized,³ we now state the facts of nominalizing the simple VP in Dagaare to give us more extended NPs.

³ There are other nominalization processes such as the formation of agentive nouns with the suffix -ráá (or any liquid and/or a V related to the V of the stem) ‘doer’ put on the imperfective form of the verb (with various vowel and tone changes) e.g. kó ‘farm’ → kúórò ‘farming’ → kúóráá ‘farmer’; yó ‘roam’ → yúórò ‘roaming,

- (25) a. *Àdúk góógì nwē'ēb málís*
 Aduk googi play-NOM sweet
 'Aduk's playing of googi is nice.'
- b. *Góógì nwē'ēb málís*
 googi play.NOM nice
 'Playing of googi is nice.'

Báyúó or *Àdúk* in (26a, b) in this position could be a genitive or it could be a nominative. We cannot tell because the languages lack overt case markings.

- (26) a. *báyúó gáné wá véélé* Dagaare
 Bayuo book.SG NEG good
 'Bayuo's book is not good'
- b. *Àdúk gbán kái sým* Kusaal
 Aduk book NEG good
 'Aduk's book is not good.'

The direct object can be a bare noun like in (24b, 25b), but it can also be an NP of more complexity (27b-c, 28b-c):

- (27) a. *ǎrà dí-íú nòmó lá*
 berry eat-NOM sweet FOC
 'Eating a berry is nice'
- b. *à ǎrà nyè dí-íú nòmó lá*
 DEF berry DEM. SG eat-NOM sweet FOC
 'The eating of this berry is nice'
- c. *á ǎrré amè áyì dí-íú nòmó lá*
 DEF berry-PL DEM.PL two eat-NOM sweet FOC
 'Eating these two berries is nice'
- (28) a. *Góógì nwē'ēb málís*
 googi play.NOM nice
 'Playing of googi is nice.'
- b. *Góógì lá nwē'ēb málís*
 googi DEF play.NOM nice
 'Playing of the googi is nice.'

- c. *Góógì àyí nwá nwē'ēb málís*
 googi two these play.NOM nice
 'Playing of these two googi is nice.'

The resulting structure can be modified by an adjective - which is incorporated into the head as in (29a) or by an adverb as in (29b). The variant with the adverb is far more common, however.

- (29) a. *à tàngmà dí-vèlòng*
 DEF shea fruit.PL eat-good/nice
 'The good eating of the shea fruits ' i.e.
 The nice way of eating the shea fruits
- b. *à tàngmà vèlàà dí-íú*
 DEF shea fruit.PL good eat-NOM
 'The good eating of the shea fruits ' i.e.
 The nice way of eating the shea fruits

These are then some of the facts of nominalizing the simple VP in Dagaare and Kusaal. In the next section we shall focus on the more complex case of nominalizing the serial verbal predicates.

3. The Facts of Serial Verb Nominalization

In nominalizing serial verb constructions in Dagaare, the last of the series of verbs gets the nominalized suffix. If there is a direct object to the last verb, it can only occur at the outer left of the verbal cluster:

- (30) *à nèn dóg ́́-ó*
 DEF meat boil chew-NOM
 'The cook chewing of the meat' i.e.
 'The cooking of the meat in order to eat'
- (31) a. *à tàngmà zò gàà dí-íú*
 DEF shea fruit.PL run go eat-NOM
 'The run go eating of the shea fruits ' i.e.
 'Running there in order to eat the shea fruits '
- b. * *à zò gàà à tàngmà dí-íú*

c. * *à zó à tàngmà gàà dí-íú*

Not just the direct object NP, but also other constituents appear obligatorily to the left of the verbal cluster. This is the case with adverbials such as *wiéwíé* ‘quickly’ as can be seen in (32).

- (32) a. *à tàngmà wiéwíé zò gàà dí-íú*
 DEF shea fruit.PL quickly run go eat-NOM
 ‘The run go eating of the shea fruits quickly’ i.e.
 ‘Running there quickly in order to eat the shea fruits’

b. * *à wiéwíé zó gàà tàngmà dí-íú*

c. * *à wiéwíé zó tàngmà gàà dí-íú*

It seems that for one reason or another, the verbs have to be obligatorily adjacent in these constructions. This is a first indication by the facts of SVN in support of our theoretical analysis of serial verb constructions as complex predicates which undergo syntactic operations as a single unit. It is impossible to use the imperfective aspect in these constructions; they all seem to be in the perfective aspect or lack aspectual marking altogether:

- (33) a. * *à tàngmà zò- ró gè-ré dí-íú*
 DEF shea fruit.PL run-IMP go-IMP eat-NOM
- b. * *à nèn dúg-rò ǰǰ-ó*
 DEF meat boil-IMP chew-NOM

Perhaps we can conclude that the nominalized form is inherently in the perfective aspect or that, since the whole construction is now nominal, aspect is not even marked at all. Tense can also not be expressed in nominalized constructions. Compare the sentences in (34) with the nominalized constructions in (35):

- (34) a. *à bíé ná zó gàà dí lá à tàngmà*
 DEF child FUT run go eat FOC DEF shea fruit.PL
 ‘The child will run there (and) eat the shea fruits’
- b. *à bíé dà zó gàà dí lá á tàngmà*
 DEF child PAST run go eat FOC DEF shea fruit.PL
 ‘The child has run there and eaten the shea fruits.’

- (35) a. * à *tàńgmà* *ná* *zó* *gàà* *dí-íú*
 DEF shea fruits FUT run go eat-NOM
- b. * à *tàńgmà* *dà* *zó* *gàà* *dí-íú*
 DEF shea fruits PAST run go eat-NOM

Another characteristic feature of these SVN constructions in Dagaare is that it is difficult to get an acceptable reading when two NP objects are involved. This is the case with instrumental SVCs. An example of instrumental serialization is provided in (36a).

- (36) a. *ó* *dà* *dé* *lá* *sòó* *ngmàà* *nén* *jó*
 3.SG PAST take FOC knife cut meat chew
 ‘S/he cut meat with a knife and ate it.’
- b. ? à *nén* *á* *sòó* *dé* *ngmàà* *jó-ó*
 DEF meat DEF knife take cut chew-NOM
- c. ?? à *nén* *dé* *á* *sòó* *ngmàà* *jó-ó*
 DEF meat take DEF knife cut chew-NOM
- d. * à *sòó* *dé* *nén* *ngmàà* *jó-ó*
 DEF knife take meat cut chew-NOM

As can be seen in (36b-d) there are acceptability problems when we try to nominalize the SVC in (36a). These constructions were discussed at length on various occasions with four other native speakers (two men and two women). All five agreed on (36d) as ungrammatical, while we were divided about the grammaticality status of (36b and c). The construction in (36b) was generally said to be better than (36c) but the general agreement was that both (36b and c) are quirky and do not look very natural Dagaare sentences. We may therefore speculate at this point that SVN is more naturally derived from the object-sharing type of serial verb constructions. It is probably no sheer coincidence that it is these types of SVCs which seem to behave more as a unit under various syntactic alternations.

Situations involving the preposing of an object and the internal nominalization of a verb in SVCs in Kusaal are not immediately clear compared to the form and structure the phenomenon takes in Dagaare where the object is pre-posed and the last verb gets nominalized. The following seem quite unnatural to speakers though further research is required to ascertain their ungrammaticality.

- (37) a. *Bà dàà dā' níǵ kūōs*⁵
 3PL PAST buy cattle sell
 'They bought cattle and sold them.'
- b. *??níǵ dā' kūōsīm*
 cattle buy sell.NOM
 'Buying cattle in order to sell.'

What is commonly attested in SVCs in Kusaal is clefting the verb to the left and nominalizing it whilst a copy remains at the original position (Abubakari 2011, 2015).

- (38) a. *Bà z̄s̄ kēŋ kūān 'ā dáám lá*
 3PL run go brew alcohol DEF
 'They ran and went and brewed the alcohol.'
- b. *Dáám lá kūān 'āb kà bà z̄s̄ kēŋ kūān 'ā*
 alcohol DEF brew FOC 3PL run go brew
 'It is brewing the alcohol that they ran there and did.'
- (39) a. *Bà dà z̄s̄ kēŋ dī dīb lá*
 3PL PAST ran go eat food DEF
 'They run and went and ate the food.'
- b. *z̄s̄ǵ kà bà dà z̄s̄ kēŋ dī dīb lá*
 ran.NOM FOC 3PL PAST ran go eat food DEF
 'It was running they did and went and ate the food.'

In addition, Kusaasi speakers predominantly create names out of (verb) phrases by prefixing the supposed phrases with the morpheme *à-* as illustrated in (40):

- (40) a. *à-dá 'á-níǵì*
 NOM-buy-cattle
 '(Mr) cattle buyer',
- b. *à-mí-wús-dīm*
 NOM-know-all-owners
 'know all'

⁵ The perfective aspectual form is, here, marked using zero morpheme.

- c. **à-pv-níŋ-yéddá**
 NOM-NEG-put-trust
 ‘Mr Have no Faith’

The interpretation derived by the use of the prefix in this form is often seen as offensive by some speakers. Similarly, the same prefix can also result in an interpretation connoting an act referred to by a verb: **à-dá'á**... ‘the act of buying’ **à-kúá'á**... ‘the act of brewing’ **àdúg**... ‘the act of cooking’. Using the prefix in SVCs creates a complex structure where the entire series of verbs as well as arguments, if any, are combined for usually a single interpretation. This interpretation is mostly connected to an agent who is involved in the act referred to by the series of verbs or a meaning connoting the act of carrying the complex actions as a single event. The V₁ in the SVC is commonly prefixed with the *à-* morpheme and all subsequent verbs are intuitively believed to be affected by the same interpretation. In effect, internal nominalization of SVCs in Kusaal is inherently realized on all the verbs in the series represented by the prefix on V₁.

- (41) a. **Bà kūan' dáám kūós⁶**
 3PL brew alcohol sell
 ‘They brewed alcohol and sold it.’
- b. **à-kúa'á-dáám-kúós**
 NOM-brew-alcohol-sell
 ‘The act of brewing alcohol for sale.’
- (42) a. **Àdúk dá'á níŋ kúós**
 Aduk buy cattle sell
 ‘Aduk bought cattle and sold them.’
- b. **à-dá'á-níŋ-kúós**
 ‘The act of buying and selling cattle/trading in cattle’
 ‘A cattle trader’
- (43) a. **Àyípók dúg dííb kúós**
 Ayipok cook food sell
 ‘Ayipok cooked food and sold it.’
- b. **à-dúg-dííb-kúós**

⁶ The perfective aspectual form is, here, marked using zero morpheme.

‘Cooking for sale/trading in cooked food.
‘Mr cook food for sale’

- (44) a. **Ò z̃ kũl.**
3SG ran go.home
‘He run and went home.’
- b. **à-z̃-kũl**
NOM-ran-go.home
‘The act of running and going home (e.g. a recalcitrant pupil/worker)’

It is important to add that the series of verbs and any internal argument if present remain at their canonical positions with a nominal interpretation assigned to the predicates.

- (45) a. ***Dáám-à-kúá 'á-kúós**
alcohol-NOM-brew-sell
- b. ***Dííb-à-dúg-kúós**
food-NOM-cook-sell

Further evidence of the ungrammaticality of preposing the object whilst nominalizing the verb internally in Kusaal, is observed from the ungrammaticality of the instrumental SVCs below. These examples are renditions of the Dagaare data in (36) into Kusaal.

- (46) a. **Ò nōk súúg nwā 'ē níím ɔ̃b.**
3SG take knife cut meat chew
‘She took knife and cut meat and ate it.’
- b. ***Níím lá súúg nōk nwā 'ē ɔ̃bim**
meat DEF knife take cut chew-NOM
- c. ***níím lá nōk súúg nwā 'ē ɔ̃bim**
meat DEF take knife cut chew-NOM
- d. ***súúg lá nōk níím nwā 'ē ɔ̃bim**
knife DEF take meat cut chew-NOM

Again, unlike V₁, all other verbs in the series cannot take the prefix *à-* in the event of nominalizing the entire complex predicate construction.

- (47) a. *à-dá'á-nííg-à-kúós
 Nom-buy-cattle-NOM-sell
 'The act of buying and selling cattle/trading in cattle'
 'A cattle trader'
- b. * dá'á-nííg-à-kúós
 buy-cattle-NOM-sell
 'The act of buying and selling cattle/trading in cattle'
 'A cattle trader'
- c. *à-zó-à- kúl
 NOM-ran-NOM-go.home
 'The act of running and going home (e.g. a recalcitrant pupil/worker)'
- d. *zɔ-a-kul
 ran-NON-go.hom
 'The act of running and going home (e.g. a recalcitrant pupil/worker)'

4. A Syntactic Representation for Serial Verb Nominalization

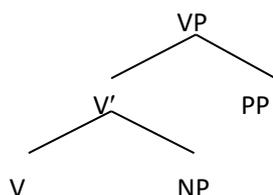
Having documented SVN facts in the last section, we now turn our attention to a brief syntactic representation and analysis of these facts, first in Lexical-Functional Grammar (LFG)-type functional structures, and then in DP-type phrase structures. Since Dagaare and Kusaal present different structures in nominalizing the series of verbs in an SVN, we will limit our analysis of the phenomenon to Dagaare for the sake of space.

Recent versions of LFG show clearly that this grammatical framework belongs to a family of formal grammars that are increasingly developing a grammatical architecture of parallel structures in correspondence (Sadock 1991, Jackendoff 1997, Bodomó 1997, Bresnan 2001, Falk 2001, Dalrymple 2001, Kroeger 2004, and Bresnan et al. 2015), where rather than one level of representation being derived from another, all levels are independent of each other but only interface through rules of correspondence.

This alternative architecture of grammar is based on parallel structures, three of which include a-(r)gument) structure, f-(unctional) structure and c-(on)stituent) structure. These belong to the syntactic component and so far are the most developed. These are illustrated below in (48):

- (48) a. a-structure: R < q 1 qn >
 [f1] [fn]
- b. f-structure: $\left[\begin{array}{l} \text{PRED} \\ \text{SUBJ} \\ \text{OBJ} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} [\dots] \\ [\dots] \\ [\dots] \end{array} \right]$

c. c-structure:



Bresnan (2001:20) explains these levels of representation as follows:

Each structure models a different dimension of grammatical substance: role, function, and category. Roles correspond to the grammatically expressible participants of eventualities (modelled by a-structure), syntactic functions belong to the abstract system of relators of roles to expressions (modelled by f-structure), and phrase structure categories belong to the overt structure of forms of expression (modelled by c-structure). The structures are associated by principles of functional correspondence (also called “linking” or “mapping” principles).

The relevant levels as far as the present paper is concerned are the f-structure and the c-structure, and it is SVN representations at these levels that we briefly illustrate in the next sub-sections.

4.1 Functional Structure of SVNs

Here, we provide LFG-type f-structure representations of this type of phenomena.⁷ The construction in (49) is the example of SVN to illustrate the various f-structure phenomena of this type of construction.

- (49) a. *à* *tàńgmà* *zò* *gàà* *dí-íú*
 DEF shea fruits go run eat-NOM
 ‘The run go eating of the shea fruits’ i.e.
 ‘Running there in order to eat the shea fruits.’

⁷In this framework, it is in the f-structure that grammatical functions, such as Subject, Object, etc. are stated. They are not defined in terms of phrase structure configurations. These grammatical functions are thus hardly reducible to phrase structure configurations which mostly vary from language to language.

b.

PRED	<i>zò-gàà-dí-íú</i> <(↑SUBJ)(↑OBJ)>
SUBJ	[PRED 'atangma']

The f-structure in (49b) is a straightforward representation of SVN. As can be seen, the three verbs, *zò* 'run' *gàà* 'go' and the nominalized form of *dí* 'eat' — *dííú* 'eating' together form a complex predicate, PRED, which is now monadic, as shown by the one argument slot (detransitivization seems to occur with nominalization). This slot is filled by the SUBJECT functional argument.

Evidence that the NP *à tàńgmà* 'the shea fruits' becomes the subject of the whole nominalized construction can be adduced from pronominalization in the language. Even though we observed in examples (3-6) above that lexical NPs in Dagaare and Kusaal do not mark case, this does happen with the first person singular pronominal argument in Dagaare. The first person object/accusative pronoun of a normal SVC, which gets nominalized into an SVN, takes the form of nominative/subjective pronoun at the outer left of the whole construction. This is evidence for the fact that the lexical NP of SVCs which gets nominalized becomes the subject of the whole nominalized construction. We will illustrate this argument with the following sentences in (50), also see Abubakari (2011, 2015) for similar observation in Kusaal.

- (50) a. *báyúó dá zò wà ngmé má lá*
 Bayuo PAST run come beat 1.SG.OBJ FOC
 'Bayuo ran here and beat me'
- b. * *à má zò wà nǵmǐé-ó*
 DEF 1.SG.OBJ run come beat-NOM
 'Bayuo's coming here to beat me.'
- c. *á ń zò wà nǵmǐé-ó*
 DEF 1.SG.SUBJ run come beat-NOM
 'Bayuo's coming here to beat me'
 (Lit: The run coming here to beat me.)

The construction in (50b) is ungrammatical because the pronoun contains an objective pronoun case form, *má* 'me'. However, when its subject pronoun case form, *ń* 'I', 'my', is used in this position, as is the case in (50c), the sentence is grammatical. It seems then that the diathetic alternation involving argument NPs in nominalized complex verbal predicates in Dagaare is one of object - subject alternation.

There seems to be only slight differences between the f-structure of nominalized serial verbal constructions and their purely verbal counterparts. This is illustrated in (51).

(51) a. *báyúó dà zó gàà dí lá à tàńgmà*
 Bayuo PAST run go eat FOC DEF shea fruits
 ‘Bayuo went and ate shea fruits by running.’

b.

PRED	<i>zò-gàà-dì</i> <(↑SUBJ)(↑OBJ)>
SUBJ	[PRED ‘ <i>báyúó</i> ’]
OBJ	[PRED ‘ <i>à tàńgmà</i> ’]
TENSE	PAST

c. *báyúó tàńgmà zò gàà dí-íú*
 Bayuo shea fruits run go eat-NOM
 ‘The run go eating of the shea fruits by Bayuo’ or
 ‘The run go eating of Bayuo’s shea fruits by someone else.’

d.

PRED	<i>zò-gàà-dí-íú</i> <(↑SUBJ)(↑OBJ)>
SUBJ	[PRED ‘ <i>báyúó</i> ’]
OBJ	[PRED ‘ <i>à tàńgmà</i> ’]
TENSE	PAST

e.

PRED	<i>zò-gàà-dí-íú</i> <(↑SUBJ)>
SUBJ	[PRED ‘ <i>báyúótàńgmà</i> ’]

The construction in (51c) is a nominalized version of the SVC in (51a). This SVN is ambiguous, having two readings depending on whether Bayuo is seen as being agentive or simply a possessor. As observed above in several places, such as the examples in (3) and (5), Dagaare lacks case marking on lexical nouns, thereby making it impossible to read off a nominal or genitive case. This ambiguity is easily disentangled with the different f-structures in (51d and e) with *báyúó* being an agentive SUBJECT on its own in the former and a genitive within the SUBJECT in the latter.

4.2 Phrase Structure Representation: A DP Analysis of SVNs

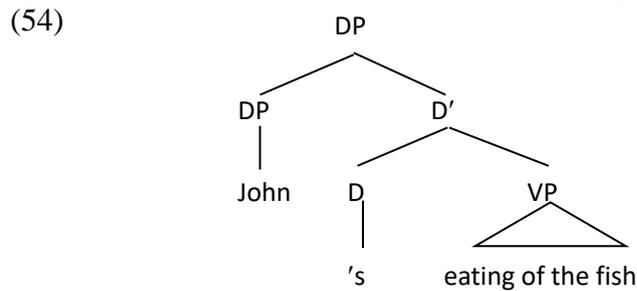
Having discussed the f-structure representation of SVNs in the foregoing subsection, we now focus on a representation of these phenomena at the c-structure level of our parallel grammatical architecture. In terms of X-bar phenomena we shall attempt to extend the DP approach introduced in section 1 to the representation of SVN.

We now turn back to the nominalization facts. We have already seen that the nominalized forms can be modified by an attributive adjective as well. We assume a nominalization is a VP with a nominal functional projection set on top of it. Some of these functional heads are never realized for semantic reasons. For instance, because

nominalizations cannot occur in the plural (cf (52a) for English and (53b) for Dagaare) we also cannot quantify them (cf (52b) for English and (53c) for Dagaare).

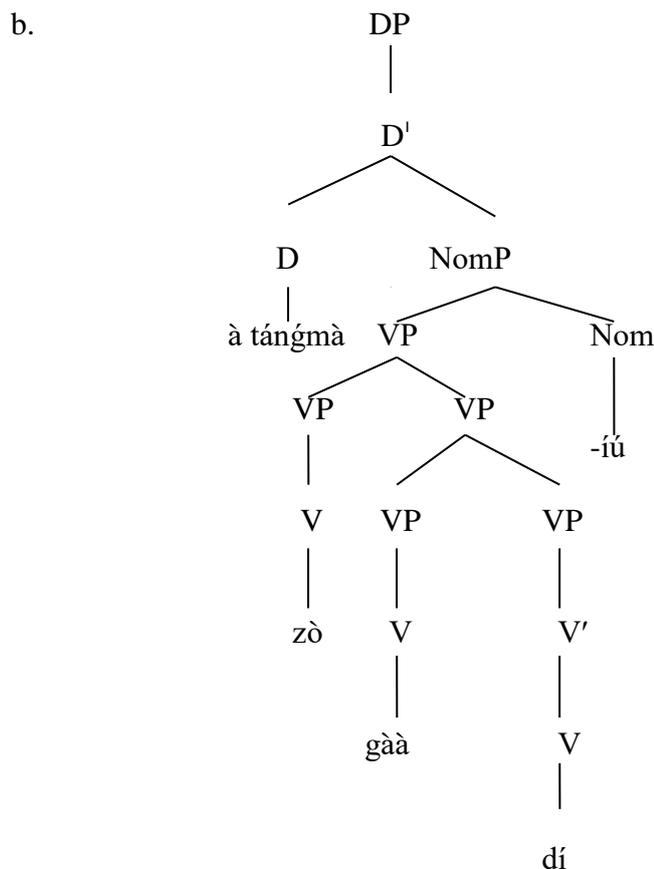
- (52) a. * Johns readings these books
 b. * after three readings these books
- (53) a. *déré gá-mà amè sór-òò*
 Dery book-PL DEM.PL read-NOM
 ‘Dery’s reading of these books’
- b. * *déré gá-mà amè sór-rè*
 Dery books these reading-PL
- c. **à gá-mà amè sór-rè átà*
 DEF book-PL DEM.PL reading-PL three

Focusing now on nominalization, Abney (1987) has proposed that English nominalization constructions have the following structure:



In this view, the nominal gerund constitutes a determiner which exceptionally takes a verbal projection as its complement, instead of a nominal projection. Following this proposal and Bodomomo and Oostendorp (1993), we assume that an SVN is a VP with a nominal functional projection set on top of it. This is shown in (55).

- (55) a. *à tàngmà zò gàà dí-íú*
 DEF shea fruits go run eat-NOM
 ‘The run go eating of the shea fruits’ i.e.
 ‘Running there in order to eat the shea fruits.’



As may be seen in this diagram, we represent Serial Verb Constructions (SVCs) as a succession of VPs with each subsequent VP adjoined to the other. This is different from the object sharing structures in Baker (1989) where an object in the SVC may stand as a complement of two lexical Vs. The obvious question would then be how objects are expressed in this configuration. This is an issue that has been discussed at length in Bodomo (1993, 1997). In this kind of configuration, as indeed in many of Baker's (1989) configurations, objecthood does not always need to be expressed configurationally as the sister of V. Basically, the idea of expressing objecthood in such a configuration is to say that objects of the first V are expressed as sisters of V but that objects of subsequent Vs are expressed as referring back to the objects of the first V. If an NP occurs as a sister of a subsequent V and is not co-referential with the object of the first V, the sentence would be ungrammatical.

With this representation we can now predict/explain quite a number of issues concerning the syntax of SVN such as why there is no tense, aspect or other functional categories normally associated with VP. To license the presence of tense for instance, there must be a TP (tense projection). But TP is normally located outside of the VP. However, as

can be seen in the above diagram, the NomP projects on top of VP, i.e. where a TP would have been. There is thus no position for TP outside of the VP. The NP, *à tǎ̀gmà*, can now also move to the beginning of the nominal complex (leaving the verbs adjacent to each other) since it is the subject of the whole construction. Evidence that it is the subject of the construction has already been adduced with the facts of diathetic alternation involving pronouns in (50).

We now bring this representation of the syntax of nominalized complex verbal construction in Dagaare to a close by drawing attention to one of the many possible cross-linguistic generalizations that the analysis seems to capture. This concerns the fact that predicate and functional items, as distinct from arguments, of nominalized complex constructions seem to cluster across languages. Chomsky (1970), for instance, observed the following contrast for (American) English:

- (56) a. He looks the information up.
 b. He looks up the information.
- (57) a. * The looking of the information up (is difficult).
 b. The looking up of the information (is difficult).

Hoekstra (1986) observes a similar contrast for Dutch:

- (58) a. **Hij zoekt de informatie op.**
 he looks the information up.
- b. **...dat hij de informatie op zoekt.**
 that he the information up looks.
 '...that he looks up the information.'
- (59) a. * **Het zoeken van de informatie op (is moeilijk).**
 the looking of the information up (is difficult).
- b. **Het op zoeken van de informatie (is moeilijk).**
 the up looking of the information (is difficult).

Just as in Dagaare where the predicate verbal items cluster in a nominalization, in both English and Dutch, as illustrated in (58) and (59), the predicate verbal items 'look'/'looking' and 'up' for English and 'zoekt'/'zoeken' and 'op' for Dutch do not have to cluster in the non-nominalized constructions but must cluster in the nominalized versions for the construction to be grammatical in each language. These, therefore, seem to be quite relevant cross-linguistic evidence in support of the Dagaare analysis we have presented in the paper.

5. Summary and Conclusion

This paper has presented a discussion of the syntax of a rare kind of complex predicate construction, the Serial Verb Nominalization (SVN) in Dagaare and Kusaal, two Mabia languages spoken in West Africa. Following a presentation of the relevant facts of the Dagaare and the Kusaal NPs and SVNs, we proposed a syntactic representation of SVNs in the DP hypothesis, in the spirit of Bodomo and Oostendorp (1993), along with some LFG-type functional structures of these nominalized complex predicate constructions for the data from Dagaare. Basically, SVNs are VPs headed by a NomP functional projection. The construction was analysed as a nominalized complex predicate, given the fact that verbs tend to form a complex unit in various syntactic operations.

Given all these findings, we may therefore conclude that cross-linguistically, both nominal(ized) constructions and their verbal counterparts obtain from the same minimal configurations. The only difference between them is that a functional projection, NomP which is nominal in nature, influences the construction and cancels out some inherently verbal categories, such as tense and aspect, from the configuration.

References

- Abney, S. 1987. The English noun phrase in its nominal aspect. Doctoral dissertation, MIT.
- Abubakari, H. 2018. Aspects of Kusaal Grammar: The Syntax-Information Structure Interface. PhD Dissertation. African Studies Department: University of Vienna.
- Abubakar, H. 2015. "Predicate cleft constructions in Kusaal". Paper presented at the International Workshop in Honor of Lars Hellan. African Studies Department, University of Vienna.
- Abubakar, H. 2011. *Object-Sharing as Symmetric Sharing: Predicate Clefting and Serial Verb Constructions in Kusaal*. (M.Phil. Thesis, University of Tromsø,
- Alexiadou, A. 2011. Statives and nominalization. *Recherches Linguistiques de Vincennes* 40, 25–52.
- Angkaaraba, J. 1980. The nominal phrase in Dagaari. Long Essay, Department of Linguistics, University of Ghana, Accra.
- Baker, M. 1989. "Object sharing and projection in serial verb constructions". *Linguistic Inquiry* 20, 513—553.
- Bendor-Samuel, J. T. 1971. "Niger-Congo, Gur". In *Current trends in Linguistics*, edited by T. Sebeok. The Hague: Mouton.
- Bodomo, A. 2004. "The syntax of Nominalized complex verbal predicates in Dagaare". *Studia Linguistica*, 58 (1): 1-22.
- Bodomo, A. B. 1993. "Complex predicates and event structure: an integrated analysis of serial verb constructions in the Mabia languages of West Africa". *Working Papers in Linguistics* 20. Department of Linguistics, University of Trondheim, Norway.
- Bodomo, A. B. 1997. *Paths and pathfinders: exploring the syntax and semantics of complex verbal predicates in Dagaare and other languages*, Doctoral dissertation, The Norwegian University of Science and Technology. Trondheim, Norway.
- Bodomo, A. B. and M. Van Oostendorp. 1993. "Serial verb nominalisation in Dagaare". Paper read at the 24th Annual Conference on African Linguistics, Columbus, Ohio, USA.
- Bresnan, J. (ed.). 1982. *The Mental Representation of Grammatical Relations*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Bresnan, J., A. Asudeh, I. Toivonen and S. Wechsler. 2015. *Lexical Functional Syntax*. 2nd edition. Wiley Blackwell.
- Bresnan, J. 2001. *Lexical-Functional Syntax*. Oxford: Blackwell.
- Chomsky, N. 1970. "Remarks on nominalization". In *English transformational grammar*, edited by Jacobs and Rosenbaum, 184 - 221.
- Cinque, G. 2005. "Deriving Greenberg's Universal 20 and Its Exceptions". In *Linguistic Inquiry*, 36 (3). Cambridge, Massachusetts: MIT Press.

- Dakubu, M. E. K. 1996. *A Grammar of Gurenɛ*. Corrected Trial Edition. Language Centre, University of Ghana, Legon, Accra.
- Dalrymple, M. 2001. *Lexical Functional Grammar. Syntax and Semantics*, vol. 23. New York: Academic Press.
- Falk, Y. N. 2001. *Lexical-Functional Grammar: an introduction to parallel constraint-based syntax*. Stanford, CA: CSLI Publications.
- Foley, W. A. 2010. "Events and serial verb constructions". In *Complex Predicates: Cross-linguistic Perspectives on Event Structure*, edited by Mengistu Amberber, Brett J. Baker and Mark Harvey, 79–109. Cambridge & New York: Cambridge University Press.
- Foley, W.A. And M. Olson. 1985. "Clausehood and verb serialization". In *Grammar Inside and Outside the Clause: Some Approaches to Theory from the Field*, Edited by Johanna Nichols and Anthony C. Woodbury. Cambridge & New York: Cambridge University Press.
- Greenberg, J. 1963. "Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements". In *Universals of language*, edited by Micheal Kefer and Johan van der Auwera, 105-118. (*Belgian Journal of Linguistics 4.*) Brussels: Edition de l'Université de Bruxelles.
- Hellan, L. 1986. "The headedness of the NP in Norwegian". In *Features and projections*, edited by P. Muysken and Henk van Riemsdijk. Dordrecht: Foris Publications.
- Hoekstra, T. 1986. "Deverbalization and inheritance". *Linguistics* 24, 549 - 584.
- Jackendoff, R. 1997. *The architecture of the language faculty*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Kroeger, P. R. 2004. *Analyzing Syntax: A Lexical-Functional Approach*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lieber, R. 2016. *English nouns: The ecology of nominalization*. Cambridge: Cambridge University Press, 2016.
- Lord, C. 1993. *Historical Change in Serial Verb Constructions*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Haspelmath, M. 2016. "The serial verb construction: comparative concept and cross-linguistic generalizations". *Language and Linguistics* 17(3), 291–319.
- Roeper, T. 1993. "Explicit syntax in the lexicon: The representation of nominalizations". In *Semantics and the Lexicon*, edited by James Pustejovsky, 185–220. Dordrecht: Kluwer.
- Sadock, J. 1991. *Autolexical syntax*. Chicago: University of Chicago Press.
- Stewart, O. T. 2001. *The Serial Verb Construction Parameter*. New York: Garland.